



**Preus de subscripció:**

Sant Feliu, trimestre . . . . .	2'00 ptes.
Fora, trimestre . . . . .	2'25
Estranger, un any . . . . .	15'00

Número solt: 15 cèntims

**REDACCIO I ADMINISTRACIO**

**Especters, 35**

Anuncis, comunicats i reclams a preus de tarifa  
Pago anticipat.

**PUNTS DE VENDA**

BARCELONA, Benito Sibila, kiosc de la Rambla de les Flors, davant de *Can Cuadros*.  
GIRONA, Joana Marull, kiosc «La Prensa».  
PALAMÓS, Salvador Plaja Villena.

## BANCO DE PALA FRUGELL GANXONERIES

INSCRITO EN LA COMISARIA REGIA DE LA BANCA PRIVADA

PALAFRUGELL - SAN FELIU DE GUIXOLS - LA BISBAL - TORROELLA DE MONTGRI

CAPITAL: 2.000.000 DE PESETAS

DESEMBOLSADO: 1.000.000 DE PESETAS RESERVAS: 190.000 PESETAS

### BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1923

SEGUN MODELO FORMULADO POR EL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

**ACTIVO**

i. CAJA Y BANCOS . . . . .	1.592.442'57
Caja y Banco de España . . . . .	636.084'04
Bancos y Banqueros . . . . .	956.358'53
Moneda y billetes extranjeros.	
ii. CARTERA . . . . .	833.437'07
Efectos de comercio de 30 a 90 días . . . . .	182.239'45
Efectos de comercio hasta 30 días . . . . .	562.354'61
Títulos:	
Fondos públicos . . . . .	83.031'56
Otros valores . . . . .	5.811'45
iii. CRÉDITOS . . . . .	1.086.628'42
Deudores con garantía prendaria . . . . .	317.297'84
Deudores a la vista . . . . .	449.698'58
Deudores a plazo	
Deudores en Moneda Extranjera (Valor efectivo) . . . . .	319.632
iv. INMUEBLES . . . . .	73.461'86
v. MOBILIARIO E INSTALACIÓN . . . . .	107.808'14
Muebles y cajas . . . . .	70.869'87
Gastos de constitución . . . . .	36.938'27
vi. ACCIONISTAS . . . . .	
vii. ACCIONES EN CARTERA . . . . .	1.000.000
viii. CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS . . . . .	211.381'50
ix. NOMINALES . . . . .	1.800.955
Valores en cuenta corriente . . . . .	525.280
Depósitos voluntarios . . . . .	950.675
Depósitos necesarios . . . . .	325.000
	<u>6.706.114'56</u>

**PASIVO**

i. CAPITAL . . . . .	2.000.000
ii. FONDOS DE RESERVA . . . . .	190.000
Estatutario . . . . .	75.000
Do previsión . . . . .	150.000
iii. ACREEDORES . . . . .	2.314.195'21
Acreedores a la vista . . . . .	1.833.541'03
Cuentas de Ahorro . . . . .	47.160'48
Acreedores hasta el plazo de un mes . . . . .	
Acreedores a mayores plazos . . . . .	160.253'70
Acreedores en Monedas Extranjeras (Valor efectivo) . . . . .	273.240
iv. EFECTOS Y DEMÁS OBLIGACIONES A PAGAR . . . . .	4.389'10
v. ACEPTACIONES . . . . .	
vi. CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS . . . . .	251.059'40
vii. PÉRDIDAS Y GANANCIAS . . . . .	145.515'85
	<u>4.905.159'56</u>
viii. NOMINALES . . . . .	1.800.955
Ctas. ctes. en valores . . . . .	525.280
Depositantes por depósitos voluntarios . . . . .	950.675
Depositantes por depósitos necesarios . . . . .	325.000
	<u>6.706.114'56</u>

**A tu puerta planto un pino...**

En tots els temps ha sigut costum entre l'element jove, obsequiar els nois a les noies aixerides amb serenades nocturnes, les quals solen fer-se segons les facultats dels obsequiants. Es dir; si la colla de joves serenadistes saben tocar algún instrument, la serenada és musical, i, en aquest cas hasta s'escolta amb gust si es que hom es desperta. Si no saben tocar cap instrument, la fan cantada, i, generalment, abunden més les segones que les primeres per ser més fàcils d'organitzar. Entre les moltes colles d'aquest caient n'hi ha alguna que altra que ho fa bastant bé, notant-s'hi certa intuïció a l'art del *bèl canto*; altres de passables; però, la major part són una colla de baladriers que en lloc de resultar un obsequi, ço que fan resulta un greuge.

Quantes i quantes d'aquestes colles, en passar per un carrer a aïtes hores de la nit baladrejant sense ordre ni concert, amb la quietut pròpia de l'hora, que encara ho fa resultar més desconcertat, no fan més que indignar als veïns que els maleïxen els ossos a causa de no deixar-los dormir amb els seus crits tant poca soltes que hasta es fan mereixedors de que s'els tanqui fins que els n'hi hagin passat les ganes.

Recordo un cas mol xistós que ocorregué bastans anys enrera degut a un d'aquests abusos de que parlem. Hi havia una noia guapassa que vivia per allà el carrer del Raig que li deien la *rossa* i que, veritablement, era lo que, es diu una reial mossa, essent l'enveja de bona part de les seves *congèneres* i l'admiració general de tot el sexe *feo*. Quasi es pot ben assegurar que no hi havia cap colla de joves que deixés de fer la *pasacalle nocturna* per aquells barris, en obsequi a l'aixerida *Rossa*, abocant, de passada, dessota la finestra de la casa on ella vivia tot el repertori de les llurs insulses cançons. Com que això resultava un dia sí i l'altre també, tant els veïns del carrer, com la família de la *Rossa*, estaven d'allò més amoïnats d'aguantar a deshora tantes molèsties, i una de les tantes, el pare de la noia, al qual amb els crits escandalosos que des del carrer donaven els cantaires nocturns no el deixaven dormir, escoltà com engegaven aquesta copla castellana a la noia:

*A tu puerta planto un pino  
y a tu ventana una parra,  
para que el sol no marchite  
la hermosura de tu cara...*

L'home, que, després de tot, era un tranquilç de marca, sentir la copla i



## D.<sup>a</sup> Maria Ribas Vda. de Gifre

Falleció el dia 10 a las 2 de la tarde a los 73 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

(E. P. D.)

Sus desconsolados hermanas D.<sup>a</sup> Enriqueta y Dolores (Religiosa), hijo político D. Enrique Gifre, nietos Agustín Gifre y María Noguera, viznietos, Consuelo y Enrique, hijos entenados, Francisca, Luis, Fernando y Conchita Gifre, Juan Sallés, Dolores Poch, Ramón Riera, sobrinos, primos y demás familia.

Al recordar a V. tan sensible pérdida le ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que para el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Iglesia de Santa Susana del Mercadal, el martes próximo, día 17 del corriente, a las 10 de la mañana por lo que recibirán especial favor.

La misa del perdón después del Oficio.

Por respeto a la Santidad del templo, el duelo se dá por despedido.

Gerona Julio de 1923.



aixecar-se del llit va ser tot ú, i, obrint la finestra es dirigi als cantaires baladrers, els quals veient que la finestra s'obria pararen en sec les seves cançons, i els digué:

—Nois, em voleu fer el favor d'anar-lo a plantar més avall aquet pi? No veieu que si el planteu aquí, demà no podrem sortir de casa?

Aquestes paraules dites amb veu alta i clara en mig del silenci de la nit, feren un efecte que desconcertà del tot als cantaires baladrers, que sense gosar aixecar més la veu, s'en anaren a volejar per altres barris fent de pas sada graciosos comentaris a l'inesperat acudit del pare de la Rossa.

MANEL DE L'HORTA

## WATER POLO

Ja tenim water polo a St. Feliu. Diumenge passat a les 12 del matí, als *Banyes de St. Telm*, amb públic distingit que omplia les terrasses, el "Club Natació Guixols" presentà un bonic camp amb límits de rotllanes de suro, portes reglamentàries pintades de blanc i línies centrals de penalty i corner, marcades amb les corresponents banderetes.

Amb la línia de mar i terra que voreja la nostra badia, i mar i cel al fons del panorama, assegut sobre una roca em preparo a contemplar la primera manifestació guixolenc d'un nou sport de mar, d'agilitat, resistència i combinació.

A les ordres del Sr. Lladó que actua d'àrbitre, des d'un bot a la ratlla de mig camp, se centra la pilota i surten de les línies de gol els nedadors, que queden en la forma següent:

### Blancs:

Portas R.  
Sais Pou

Portas C.  
Valls Marí S. Fuertes

### Vermells:

Carreras Rosselló (Joan) Rovira  
Surís

Vila Rosselló (Josep)  
Albertí

De moment s'apoderen de la bola els blancs, que no en van tenen el crawlista Marí de davanter; la passa endavant entregant-la, naturalment, als vermells. Amb això i amb el domini complet dels blancs, als pocs segons se comprèn que són principiants i que la selecció per fer dos equips equilibrats no ha estat ben resolta. En Surís té de treballar molt per aturar als davanters blancs que s'atancen principalment del costat d'En Josep Rosselló.

L'Albertí té d'entrar sovint en joc; para bé pilotes sense malícia i que, a

més, són destorbades per els seus defenses. Una escapada cap als blancs, no passa de la defensa; en Portas torna la pilota als seus davanters, i un gol, entrat per En Marí, n'és el resultat. Pilota al mig, i, al minut, un altre per l'estil, del mateix davanter, i acabem els 7 minuts.

Descans llarg, i segona part. Característica: l'actuació d'en Portas C. Dominen els vermells els primers minuts, però en Portas a la defensiva, no deixa passar res i aprofita un moment de separació dels defenses per avançar i marcar-ne un altre.

Després, entreteniment de la pilota entre jugadors que, com si els cremés les mans, la llencen aixís que la toquen, allà on els ve bé, i sense mirar si l'entreguen als contraris.

En Valls, de mig camp, agafa la pilota i la corre fins aprop de gol, la tira i l'entra. Aquest gol ha estat molt discutit. Se senten crits de off-side.

L'off-side, que vol dir "jugadors fora de lloc", no es presenta de la mateixa manera que en el futbol, tant és aixís que en el Reglament internacional de water polo no es fa ús de tal paraula. A water polo, el sol fet d'estar un jugador parat a menys de la ratlla de 1'85 m., del gol adversari, és feita voluntària. Seguint la pilota o atacant, no. Encara que hagués entrat un altre davanter blanc dintre del 1'85 m., mentre portava la pilota en Valls, hagués estat gol.

Poc després acaba el partit amb 4 a 0 a favor dels blancs, havent entrat en joc el porter Portas, solament dues vegades.

Resumint: allà on hi ha en Portas C., s'hi coneix per la seva activitat, i per llençar la pilota quan i allà on vol. En Marí, l'esperança natatoria de St. Feliu. L'Albertí, massa agobiat de feina, per lluir-se un porter que actua per primera volta. En Rosselló Joan, va tenir poc joc per poguer marcar gol.

Els demés es tenen d'acostumar a passar la pilota una o varies braçades davant del company, quan se passa avançant. Naturalment, sempre que aquest no estigui marcat de molt aprop.

Fà de bon veurer la bona fe i correcció general del partit; no es marca cap out i sols una falta. Això, segurament a que el referee no volgué destorbar jogades que haurien perdut tot l'interès, lo que és pot admetre en un partit que en podriem dir de tan teig.

En acabar me diuen que s'engrandirà una mica el camp i que els propers dissabte i diumenge hi haurà partits per a que puguin jugar la majoria de socis. Molt bé, nois del water polo.

A la terrassa comencen les sardanes; deixo penyora a la roca i fins diumenge.

OVER

## BARREJA

La Festa de Sant Cristòfol ha passat ja a ésser tradicional. Els xòfers han sapigut imprimir-li un tó d'elegància que la fa altament simpàtica, i, entre els autos guarnits, les flors, les cares maques que els tripulen, la música i el gran ball que serveix de colofó a la festa, la diada esdevé inesborrable.

Enguany la rua, podriem dir-ne, ha sigut molt lluïda. Rompia el foc un camió guiat per l'Emili Gros, conduint els músics i un bé de Déu de criatures, que hom es fa creus de que *la brigada de nits* treballi tant. Seguien, el d'En Narcís Garcia, President de la Cambra de Comerç, adornat nmb molt bon gust, i el de N'Isidre Pijoan, també ben adornat, guiats respectivament per N'Abelart Escofer i Bartomeu Adrià. Ambdós autos llüen, compost amb flors escaientes, l'escut nacional català, i, d'haver-hi premis, nosaltres donariem el primer al Sr. Garcia i al Sr. Pijoan, el segon.

Hi havia, además el de la Casa Vilaret Xatart, guiat per En Jaume Marill; el de Càn *Pepito* Batet guiat per N'Agustí Adrià; el del Sr. Carles Malloí, que conduia En Vicens Isaach; dos del Sr. Francisco Cabré, guiats un per ell, personalment, i l'altre pel seu fill, el d'En Bartomeu Adrià, guiat per En Lluís Fuster i el del Exm. Sr. compte de Torroella, fill.

Cal anotar un side-car, molt ben adornat, guiat pel jovenet Emili Clos.

A la nit va celebrar-se un espatarrant ball al «Saló Goula», que honraren totes les cares maques de Sant Feliu. En el ball d'obsequi, fou agraçiat amb la magnífica toia En Josep Blanch Matas, el qual l'ofrenà a la seva gentil esposa.

Dimarts se les tenien dugues dones ja quelcom avençades d'edat.

—Tu, lo que ets una vagamunda, deia una.

—I tu, la gran *trabajadora!*, afegia l'altra.

—Més que tu, que no has treballat mai.

—Tens raó, afegí la primera. Tu has *trabajat* molt amb els homes...

No cal dir que l'esbronc arribà al *rojo y verde*. Que no és precisament el *rojo y gualda*.

—Què hi ha avui? preguntava dimarts, davant l'Ateneu, una dona veient tants autos.

—Es que fan la festa de Sant Cristòfol.

—Ai, vos-me tocar els rosaris, afegí la curiosa; el primer dia els llimpiabotes faran la festa de Sant Titella!

Aquesta vam pescar-la als autos del Noi Vicens.

—Dongui'm bitllet, per dos; però, miri, pujaran allà als burots, seny? Sobretot, no es descuidi de *carregarlos*.

Ni que fossin maletes, senyora.

Aquest any abunden els vestits de color maduixa. La cosa té una fàcil explicació; com que les modes venen de Barcelona i aquest any a La Mata hi ha tanta *fressa*...

—Quina seria la manera de tenir un auto a un preu ben baratet? preguntava l'altre dia En Pau a un seu amic.

—Home, senzillament, procura comprar fiat un *Fiat*, i ja està!

## Murmurar

Letra, Delfin Villán  
Música, C. Pérez Martínez

Murmura sin cesar—el mundo entero  
y nadie quiere ser—el murmurado;  
ninguno sabe ser—tan justiciero  
que quiera confesar—este pecado.

(Estríbillo)

Murmurar y murmurar  
es pecado de mujer  
que se debe perdonar  
porque todas lo suelen hacer.

II

Decía Encarnación—con gran enfado  
la moda del vestir—mi dicha amarga;  
me gustan con pasión—las faldas cortas  
y en cambio a mi mamá—le gustan largas.

III

Murmura la Pilar—de su marido  
y dice con razón—que está cansada  
de verle estrenar—tantos vestidos  
y cuando se casó—no estrenó nada.

IV

La noche que canté—por vez primera  
decía un buen señor:—Está nerviosa.  
Y dijo a su mujer:—es muy corriente,  
la noche del debut—es horrorosa.

V

Tenia Simeón—una cojera  
y dijo a su mujer—que no era nada;  
que dió un resbalón—en la escalera,  
y tuvo un tropezón—con la criada.

VI

Por la cuestión social—de toda España  
tenemos que vivir—con gran cuidado.  
No sé si acabarán—estos conflictos  
pues hoy también a mí me han *atentado*.

VII

Quejábase Asunción—de su locura  
casándose hace un mes—con un perdido;  
y dijo con razón—su amiga Pura:  
Yo cuando me casé—fué con sentido.

VIII

El pobre director—está cansado  
mandándome acabar—con la cabeza;  
comprendo su dolor—pues a nosotras  
también suele cansar—la misma pieza.

## Palamós

—GUIPADES—

Pif!!! (bufa). Paf!!! (castanya).  
Xec!!! (clatellot).

—Ay!... Què m'està Vd. matando!!

—Poca vergonya!

—La sinvergüenza és usted, mala arpia!

—Miri, no m'insulti, que soc capasa de...



# Rosado

## LUMEN Dorado

EL PREDILECTO del PÚBLICO

Ultima creación de Bodegas Bilbainas S.A. Gran Champan

en su

IDEAL DE LAS SEÑORAS

# Lumen

Indiscutiblemente el mejor de producción Nacional, es el bocado en sus grandes cavas que posee la sociedad en Baro.

Pedidlo en Hoteles, Restaurants, Colmados etc., etc.



Això és el començament d'una conversa d'aquelles que fan posar els cabells de punta, la qual ocorregué el dissapte de la setmana passada, entre una dona de les terres de *Fernando el Católico*, i una veïna d'aquesta vila. Ni el Congrés de Diputats en un dia de debat!

Temps enrera la Dolors P. parlava amb les seves amigues en el Carrer Major; el tema de la conversa era sobres dels nois guapos, i ella digué:

—A mi m'agradaria un jove com en Clarà, ¿eh? i que guapo i tendre que és...

Nosaltres quedariem molt satisfets si vegessim els ideals d'ella complerts, doncs li portem *hondo cariño*.

Tenim notícies de que aquell famós mestre de billar ha agafat manies de *deportista*, doncs, hom pogué veure quan diumenge passat a la platja, davant nombrós públic, imitava a n'En Carpentier, demostrant ésser un invencible boxeador. Mireu si fou aixís, que parà tots els «directes» amb el nas.

Agrairiem a dit jove que no tornés a fer abús de la seva *musculatura*; de lo contrari ens veurem obligats a privar-li el *puny*, per què podria donar-se el cas d'ésser víctimes d'algun *accidente*.

«Adonde vas, yo te sigo, te sigo con gran cuidado y me has despreciado siempre porque mucho yo te he amado...»

Dediquem aquest vers al papitesc amic En J. Tarrés:

Aquell "monstre de belles a" (?) i incansable ballador de *shimmys* que és tant apreciat per el *sexo femenino* de l'«Econòmic» el guipàrem el prop-passat diumenge dançant admirablement amb una simpàtica barcelonina.

Hom diu que s'anomena Carmeta R. i que dit jove, que tot just la coneix, ja està bojament enamorat d'ella.

Ah, pillin!

Diumenge passat tingué lloc en el Camp del «Palamós F. C.», un interessant partit entre els equips «Terror F. C.», i «St. Antoni F. C.», guanyant aquest últim per 4 a 2 goals.

Ja és donava per descontada la victòria del potent «St. Antoni».

S'és promès amb una gentil senyoreta qual nom sentim no recordar aquell jove dentista de nostra vila.

Ja li convenia ¡pobret! després d'estar lluitant llarg temps per aconseguir son amor!

L'enhorabona.

Un jove de l'Orfeó Popular Olotí, que ens visità diumenge passat, volguent fer burla de la nostra formosa vila digué:

—Sembla mentida que siguent Palamós tant petit tingui *cinc molls!*

Per cert que es posà de peus a la galleda! Va descuidar-se del moll del Fluvià.

**DR. DAUSÀ**  
de los Hospitales Saint Louis de París y Clínico de Barcelona  
Especialista en enfermedades de la Piel, Sífilis y Venéreo  
**Radium - Rayos X**  
Radioseopias - Radiografías - Radisterapia - Extirpación radical del vello  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.  
Plaza Marqués de Camps, 15, 1.º - GERONA

## Noticiari de la ciutat

**FUTBOLERIES.**— En quatre dels cinc últims partits jugats per l'*Ateneu Deportivo*, aquest ha obtingut els següents resultats:

Barcelona, (4.ª equip) 3 gols. Deportivo, 2  
Port-Bou, 8 » Deportivo, 1  
Granollers, 5 » Deportivo, 1  
Palafrugell, 5 » Deportivo, 1

No volem esbrinar les causes del *score* apuntat. Ni censurarem ni posarem atenuants a res. Vingui el mal de les juntes, radiqui en els jugadors, no hi calen pas comentaris. Lo que si podem dir ben clar és que l'afició esportiva ganxona no esperava un seguit de derrotes tan formidables d'aquell que fou gloriós equip futbolístic, campió de la Província y campió de 2.ª Lliga de Catalunya. La Junta i els jugadors tenen la paraula, i ells han de veurer quin remei s'aplica a l'estat de depressió actual.

Si ells reaccionen, uns amb l'autoritat que s'impone assenyadament i sense contemplacions a ningú; i els altres tornen a jugar amb fè i entusiasme; per la nostra part dedicarem al noble sport l'espai que calgui. Fent-ho com en l'actualitat, creiem que lo mellor serà passar en silenci un continuat de gestes tan poc edificants.

= Diumenge en nostre camp jugaren els reserves del Palafrugell i l'*Ateneu*, guanyant els locals per 4 gols a 3.

= Per a demà s'anuncia la visita del *C.D. Europa* (Reserva complert). Per al dia 22, *Unió Sportiva de Sans* i per al dia 25 el *F.C. Badalona*.

= Ha dimitit amb caràcter irrevocable la Presidència de la Junta directiva de l'*Ateneu Deportivo*, En Joan Estrada Barri.—GOAL.

De retorn de Palamós on donaren un concert el dia anterior, dilluns forem visitats per «l'Orfeó Popular Olotí» i la «Banda Municipal», d'Olot.

Ha vingut a passar la temporada estiuenca entre nosaltres D. Valentí Valls Grau, al qual acompanyen la seva gentil i distingida esposa Donya Gina Rameri i la seva xamosa fillleta.

El seyor Valls que resideix habitualment a Benisanet (Tarragona), és tant aquí com allí molt apreciat per el seu tracte exquisit, cosa que li ha captat les generals simpaties i sumat immillorables relacions socials.

El saludem afectuosament.

Diumenge tencà les seves portes el Saló Novetats donant per acabada la temporada de Ciçe. Alternà amb el programa de comiat la coneguda coblejadora *Pepita Iris*.

Ha estat aquí uns dies el viatjant de la Casa «Edicions Pàtria», donant a conèixer la *Historia Nacional de Catalunya* d'En Anton Rovira Virgili, per a la qual ha conseguit bon nombre de suscripcions.

Ha sigut nomenat representant de dita editorial a Guixols, nostre Director.

La recaptació obtinguda per l'Ajuntament en concepte d'arbitris municipals durant el passat mes de Juny ha estat de 15.900'50 pessetes.

En el passat mes de Juny s'han sacrificat en l'Escorxador Municipal 740 xais i cabrits, 39 bedelles i 60 tocinos amb un total de 18.281 kg.

En el Concell cel'lebrat dilluns, a instància del Ministre de Foment, fou aprovat el

projecte d'obres de defensa de nostre port i del de Palamós.

Organitzades per l'entitat «Amics de la sardana» i amb la cooperació dels Cassinos «El Guixolense» i «La Constancia», el pròxim dilluns, dia 16, se donarà començ a una sèrie d'audicions de sardanes que tindran lloc tots els dilluns, dimecres, dijous i dissabtes de cada setmana, fins al 15 de Setembre.

En la reunió de Junta que cel'lebrà l'entitat «Amics de La Sardana», el dia 13 del corrent, se varen pendre els següents acords:

1.ª Ficsar una quota de 5 ptes d'entrada, mensualitat inclosa, per a tots aquells que havent estat socis de la societat i sens presentar-se una força major s'en hagin separat durant el temps d'istiu.

2.ª Ficsar, també, una quota d'entrada de 2 ptes. per a tots els nous socis que ingressin a partir d'aquest mes.

3.ª Havent estat presentada, per la Comissió Organitzadora de les audicions de sardanes que tindran lloc els dies 3 i 4 d'Agost per la cobla «La Principal» de La Bisbal, una instància demanant una subvenció, s'acordà contestar-la favorablement.

Avui i demà, de 10 a 12 i de 4 a 6, estarà overta al públic l'Exposició de treballs fets durant el finit curs per les alumnes de les Escoles de l'Estat.

Dimarts a les 5'29 del matí es deixà sentir en dos o tres segons una violenta commoció sísmica, la qual van percebre forces persones.

El tremiment no tingué ulteriors conseqüències.

S'ha repartit ja al públic el programa de les sardanes que la cobla «La Principal» de La Bisbal tocarà en el Passeig del mar durant els dies 3 i 4 d'Agost.

Reproduïrem dit programa en moment oportú.

## Mobles sòlits i en bon estat.

propis per a sala o menjador. Dormitori complert: es vénen.

Daran raó, Algavira, 13.

Han quedat definitivament incomunicats els veïns del Carrer Estret amb els de la Plaça del Monestir.

Lo que digueren del pont renovat era aigua de borrajas.

S'està reparant la part de l'últim Passeig del Mar, que malmenaren els temporals.

Cel'lebrem la mellora.

Dimecres a primera hora de la matinada va calar-se foc al domicili d'En Jacinte Lleonsi, carrer dels Garrofers, antiga fleca coneguda abans per *Càl Quot*, cremant-se unes partides de taps i carracs i alguns mobles i roba.

Les perdues, amb tot no són de consideració.

Aquesta setmana no s'ha celebrat sessió de primera convocatòria. De la d'ahir en donarem compte en l'edició vinent.

Publiquem avui en lloc preferent el «Balanz del Banc de Palafrugell» a 30 de Juny darrer.

Basta cotejar les cifres del mateix, compulsant-les amb el Balanz d'igual data de l'any passat, per constatar d'un modo palès l'avenç sempre progressiu d'aquesta poixanta entitat bancària, veritable baluart del crèdit comarcal.

Aquesta obra silenciosa, però assenyada i òpima, diu molt a favor dels administradors del «Banc de Palafrugell» als quals ens és grat felicitar per la tasca que estant portant a terme.

## Gran acontecimiento

### cinematográfico

Pronto el público podrá admirar y aplaudir la preciosa cinta llena de emoción y altamente moral **Amor de campesino**, de producción nacional.

Interpretada y dirigida por los inteligentes y jóvenes artistas *Martin Aguyé, Luis Forasté, José Pitarch y Juan Vinyals*.

¡¡Pronto!! ¡¡Pronto!!

La Junta del Cassino «La Constancia» ha quedat constituïda aixís:

President, Narcís Salvador (dimitent); vicepresidente, Claudi Carreras; secretaris, Lluís Martí, Joaquim Gruart; tesorero, Josep Costa; Bibliotecari, Félix Parals; Vocals, Josep Albertí Turró, Enric Sala Massanés i Lluís Balmaña.

**Perfumeria selecta, Gèneres de punt, Cafès «La Garza», Savons, Olis «Salat».**

Demaneu-los sempre a la Casa J. Vilaret Xarnach.

**Baizos i primer pis** per arrendar.

Bons i luxosos mobles; habitacions amb sòl de mosaic i parets estucades. Electricitat, gas, aigua.

Punt dels més cèntrics de la ciutat. Informarem, en nostra Administració.

**Terreny a Sant Pol**, situat en el lloc més cèntric de tant deliciosa platja. Es ven. Informarem, en nostra Administració.

## JAUME VIVES

Rambla Vidal, 9

SANT FELIU DE GUIXOLS

Bunyols deliciosos. — Cafè de confiança. — Bombetes elèctriques.

= Preus reduïts =

## GEORGE D'ANDRADE

Especialista en Massatges nordamericans - Efectes ràpids contra el dolor  
*Progreso, 10 - pral. 2.ª = GIRONA*

Hom veurà aviat que la terra s'il·lumina de pol a pol, amb bombetes MORT, que la guerra han declarat al mateix sol.

Totes les bombetes es garanteixen De venda: En totes les lampisteries i en El Barato de Sant Feliu, Rambla Vidal, 25, Sant Feliu de Guixols.

**CHOCOLATE Y CACAO E. Juncosa**  
SON LOS PREFERIDOS  
De venta en los principales establecimientos  
Llibreria Castellà-Palamós



**COMMERCIALE MARITTIMA ITALIANA**

SOCIETA DI NAVIGAZIONE

LINEA REGULAR MENSUAL desde BARCELONA para  
*Río Janeiro, Santos, Montevideo,*  
*Buenos Aires, Rosario Santa Fe.*

SALDRA FIJAMENTE el 15 JULIO el VAPOR TRASATLANTICO

**X.**

admitiendo pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase y CARGA para dichos destinos y para todos los puertos del BRASIL con conocimiento directo desde SAN FELIU DE GUIXOLS.

La Compañía dispone de tinglados propios en todos los puertos y servicio regular exclusivo para las mercancías de transbordo.

Para fletes e informes a los Agentes Generales de la Compañía en Barcelona

**Sres. Hijos de M. Condeminas**  
o su Agente en San Feliu de Guixols

**J. Blanch Vendrell**

Algavira, 28, 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>a</sup>. — — Teléfono, 1140.

**IMPEX**

S.A.

**BARCELONA**

21- GRANVIA LAÏETANA - 21

LETRAS A. Y D.

**GRANDES STOCKS EN****Camiones y Omnibus**

de diversos tonelajes, completamente nuevos de las acreditadas marcas alemanas PRESTO, DUX, VOMAG y MAGIRUS

**MOTOS**

marca N. S. V. último modelo

**Maquinaria Frigorífica**

BAVARIA para fabricación de hielo y mantecado

**Cámaras Frigoríficas**

para conservación del pescado, carnes, repostería, degorgage del champany, etc. etc.

Representantes en SAN FELIU DE GUIXOLS

**Sres. BOSCH E ISGLEAS****Servicio fijo semanal**

entre Barcelona, San Feliu de Guixols,  
Palamós y Rosas con el vapor

**“Ampurdanés”****• • • • • SALIDAS • • • • •**

De Barcelona para San Feliu de Guixols, Palamós y Rosas todos los martes a las diez de la noche.

De San Feliu de Guixols para Palamós todos los miércoles.

De Palamós para Rosas todos los miércoles.

— Para fletes e informaciones dirigirse a sus Agentes: —

En Barcelona—Don Enrique Freixas, Cristina, 5.—Teléfono despacho 1585 A y teléfono tinglado 4357 A.

En San Feliu de Guixols—Sres. P. Albertí e Hijos. Teléfono 1026

En Palamós—Don Félix Ribera. Teléfono 4.

En Rosas—Don José Rahola. Teléfono 2.

**Agencia de Transportes Francisco Roldós**

Palamós, Cervantes, 6

Ultra l'antic servei diari a Sant Feliu de Guixols, aquesta casa presta el següent:

Servei setmanal a Olot, amb sortida de St. Feliu tots els dimecres a la tarda.

Sortida d'Olot per a Sant Feliu, els divendres, tarda.

Per encàrregos a Sant Feliu de Guixols: CARRER CAJIMÓ, 29, duplicat

**Casa VILARET**

San Feliu de Guixols

Sección de GÉNEROS DE PUNTO : Extenso surtido para Señora, Caballero y Niño.

Sección de PERFUMERIA : Lo más selecto y acreditado : Extractos y Esencias a granel.

Sección de BISUTERIA y QUINCALLA : Novedades directo de fábrica.

Cafés, Tés, Azúcares, Chocolates, Bizcochos, etc. etc. de las principales marcas

Aceites puros de oliva, Jabones y demás productos de SALAT S. R. (de Barcelona)

Del CRÉDITO S. LOINAZ, de San Sebastián : vende al contado y a plazos : Relojes, Camiones, Autos, Bicicletas, Básculas, Balanzas, Máquinas fotográficas y de escribir, Gemelos prismáticos, Discos Pathé, Solófonos, Impermeables, Escopetas, Arcas para caudales, y cuantos muebles y objetos se soliciten.

CATALOGO GRATIS

De la casa GUAL, de Barcelona, vende y traspasa fincas y establecimientos.

ADMINISTRACIÓN DE LOTERIAS :: COMISIONES REPRESENTACIONES :: FINCAS.

AGENTE

**AGÈNCIA FUNERARIA Fills de E. GANDOL**

Vendes al major de Sarcófecs Artístics i Caixes Egípcies :: PREUS BARATÍSSIMS PER AL SERVEI LOCAL

Bagul Forrat i guarnit amb cinta, Ptes. 35. Caixes de luxe a preus molt reduïts

No encarregar un enterrament sens primer consultar preus □ Tarifes a la disposició de qui ho sol·liciti